

(A)

(N° 5-II.)

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1936-1937

Budget de la Dette publique pour l'exercice 1937.

(Voir les n^{os} 4-II, 12, 15 et les Annales
parlementaires de la Chambre des
Représentants, séances des 19, 25 et
26 novembre 1936.)

ARTICLE UNIQUE.

Il est ouvert pour les dépenses du
Budget de la Dette publique afférentes
à l'exercice 1937 et énumérées au
tableau ci-annexé, des crédits s'éle-
vant à fr. 2,443,217,942-22.

Bruxelles, le 26 novembre 1936.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

CAM. HUYSMANS.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

E. VAN WALLEGHEM.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1936-1937

Begrooting der Openbare Schuld voor het dienstjaar 1937.

(Zie de n^{rs} 4-II, 12, 15 en de Handelin-
gen van de Kamer der Volksvertegen-
woordigers, vergaderingen van 19, 25,
en 26 November 1936.)

EENIG ARTIKEL.

Voor de aan dienstjaar 1937 ver-
bonden en in hierbijgaande tabel op-
gesomde uitgaven van de Begrooting
der Openbare Schuld, zijn kredieten
geopend die fr. 2,443,217,942-22 beloo-
pen.

Brussel, 26 November 1936.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE PREMIER.		
SERVICE DE LA DETTE PROPREMENT DITE.		
PREMIÈRE SECTION.		
<i>Rentes et redevances.</i>		
1	Rente au nom de S. G. le prince de Waterloo	80,637 50
2	Rente au nom de la Ville de Bruxelles	300,000 »
3	Rente annuelle à 3 p. c. à titre d'indemnités du chef de servitudes militaires. (Lois du 2 avril 1873 et du 19 août 1893.)	33,257 61
Redevances dues au Gouvernement des Pays-Bas en vertu du traité du 5 novembre 1842 et des conventions internationales du 31 octobre 1879, du 29 juin 1895 et du 8 mars 1902, approuvées respectivement par les lois du 29 avril 1880, du 11 septembre 1895 et du 24 mai 1902.		
4	Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépendances	1,908,900 »
5	Rachat des droits de fanal.	202,000 »
DEUXIÈME SECTION.		
<i>Dettes à long terme exprimées en francs.</i>		
6	Dettes à 2 1/2 p. c.	5,498,990 78
7	Dettes à 3 p. c. (1 ^{re} série)	17,937,673 86
8	Dettes à 3 p. c. (2 ^e série)	100,287,781 50
9	Dettes à 3 p. c. (3 ^e série)	8,513,597 40
10	Dettes à 4 p. c. unifiées (1 ^{re} série)	325,960,000 »
11	Dettes à 4 p. c. unifiées (2 ^e série)	316,398,517 »
12	Obligations estampillées des dettes intérieures convertibles en dette 4 p. c. unifiée, dont les porteurs n'ont pas accepté la conversion	1,602,935 50
13	Service de l'emprunt à 4 p. c. à lots, d'un milliard de francs, émis en 1921 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Loi du 2 janvier 1921.)	47,097,800 »
14	Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1922 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Loi du 8 avril 1922)	49,339,816 »
15	Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1923 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Loi du 11 mai 1923.)	49,673,096 »
16	Emprunt à lots de 1 milliard de francs de 1932. (Arrêté royal du 10 mars 1932)	61,657,404 »
17	Emprunt à lots de 1933 de 1,500,000,000 de francs. (Arrêté royal du 1 ^{er} septembre 1933).	107,469,392 »
18	Somme à verser par l'Etat à la Société Nationale des Chemins de fer belges pour l'intérêt fixe et l'amortissement des actions privilégiées de la dite Société émises en l'exécution de l'arrêté royal du 31 juillet 1926	287,063,210 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	EERSTE HOOFDSTUK. DIENST DER EIGENLIJKE SCHULD. EERSTE SECTIE. <i>Renten en jaarrenten.</i> Rente op naam van Z. D. den prins van Waterloo. 1 Rente op naam der stad Brussel 2 Jaarrente 3 t. h. als vergoeding voor militaire servituten. (Wetten van 2 April 1873 en van 19 Augustus 1893.) 3 Jaarrenten verschuldigd aan de Regeering der Nederlanden krachtens het verdrag van 5 November 1842 en de internationale overeenkomsten van 31 October 1879, van 29 Juni 1895 en 8 Maart 1902, welke respectievelijk goedgekeurd werden bij de wetten van 29 April 1880, van 11 September 1895 en van 24 Mei 1902. Jaarrente voor onderhoud der vaart van Terneuzen en aanhoorigheden er van. 4 Afkoop der vuurbaakgelden 5 TWEEDE SECTIE. <i>Schulden op langen termijn in frank uitgedrukt.</i> Schuld 2 1/2 t. h. 6 Schuld 3 t. h. (1^e reeks) 7 Schuld 3 t. h. (2^e reeks) 8 Schuld 3 t. h. (3^e reeks) 9 Geünificeerde Schuld 4 t. h. (1^e reeks) 10 Geünificeerde Schuld 4 t. h. (2^e reeks) 11 Gestempelde obligatiën van de in geünificeerde schuld 4 t. h. omzetbare binnenlandsche schulden, waarvan de houders de conversie niet hebben aanvaard. 12 Dienst van de leening 4 t. h. met loten, van één milliard frank, in 1921 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Wet van 2 Januari 1921) 13 Dienst van de leening met loten, van één milliard frank, in 1922 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Wet van 8 April 1922.) 14 Dienst van de leening met loten, van één milliard frank, in 1923 uitgegeven door het Verbond der Cooperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Wet van 11 Mei 1923.) 15 Leening met loten van één milliard frank van 1932. (K. B. van 10 Maart 1932.) 16 Leening met loten van 1933 groot 1,500,000,000 frank. (K. B. van 1 September 1933.) 17 Som door den Staat aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen te storten, voor den vasten interest en de aflossing der preferente aandelen der gezegde Maatschappij, uitgegeven ter uitvoering van het Koninklijk Besluit van 31 Juli 1926. 18	

Articles.	DESIGNATION	Montant des crédits par article.
	DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Bedrag der kredieten per artikel.
19	Somme à verser par l'Etat à la Société Nationale des Chemins de fer belges pour l'intérêt fixe des actions privilégiées de ladite Société émises en exécution de l'arrêté royal du 18 mars 1935	20,000,000 »
20	Service des intérêts et de l'amortissement des obligations à 4 p. c. émises par la Société anonyme « Lloyd Royal Belge » et dont la charge a été reprise par l'Etat belge. (Loi du 10 août 1923.)	1,156,780 »
TROISIÈME SECTION.		
<i>Bons du Trésor en francs.</i>		
21	Intérêts des Bons du Trésor à cinq ans (émis en 1932 pour faire face au remboursement des Bons du Trésor 5 p. c. à dix ans émis en 1922	29,082,790 »
22	Intérêts à 4 p. c. des Bons du Trésor à cinq ans émis en 1934.	24,000,000 »
23	Allocation spéciale destinée au remboursement des Bons du Trésor émis en-dessous du pair.	20,728,140 »
QUATRIÈME SECTION.		
<i>Dettes à long terme libellées en monnaies étrangères.</i>		
§ 1. EMPRUNTS PLACÉS DANS LE PUBLIC.		
24	Dettes à 3 p. c. (4 ^e série). (A. R. du 2 février 1914.)	103,332,000 »
25	Emprunt à 4 1/2 p. c. de fl. P. B. 45,000,000. (Loi du 26 novembre 1930 et A. R. du 28 du même mois.)	45,988,600 »
26	Emprunt extérieur à 5 1/2 p. c. de 1932, de 800,000,000 de francs français. (A. R. du 7 juillet 1932)	116,385,500 »
27	Emprunt extérieur de 5 1/2 p. c. de 1934, de 600,000,000 de francs français. (A. R. du 23 novembre 1933).	76,304,400 »
28	Emprunt extérieur de conversion 5 p. c. de 1934 de 475,000,000 de francs français. (A. R. du 14 décembre 1934)	50,841,700 »
29	Emprunt à 6 1/2 p. c. de \$ 30,000,000 aux Etats-Unis. (A. R. du 18 août 1924.)	21,061,000 »
30	Emprunt à 6 p. c. de \$ 50,000,000 aux Etats-Unis. (A. R. du 16 décembre 1924)	40,290,500 »
31	Emprunt à 7 p. c. de \$ 50,000,000, aux Etats-Unis. (A. R. du 10 juin 1925.)	29,664,000 »
32	Emprunts de conversion 4 p. c. 1936 de £ 8,600,000 (A. R. du 13 février 1936)	70,004,000 »
33	Emprunt de conversion 4 p. c. 1936 de Kr. 20,000,000 (A. R. du 15 février 1936)	9,792,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Som door den Staat aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen te storten, voor den vasten interest der preferente aandelen der gezegde Maatschappij, uitgegeven in uitvoering van Koninklijk Besluit van 18 Maart 1935.	19
	Dienst der interesten en der aflossing van de obligatiën 4 t. h. uitgegeven door de Naamlooze vennootschap « Lloyd Royal Belge » en waarvan de last door den Belgischen Staat overgenomen werd. (Wet van 10 Augustus 1923.)	20
	DERDE SECTIE.	
	<i>Schatkistbons in frank.</i>	
	Interesten der Schatkistbons op vijf jaar in 1932 uitgegeven, om de aflossing na te komen van de in 1922 uitgegeven Schatkistbons 5 t. h. vervallend na tien jaar.	21
	Interesten 4 t. h. der Schatkistbons op vijf jaar in 1934 uitgegeven	22
	Bijzondere toelage tot de terugbetaling der Schatkistbons uitgegeven beneden pari . .	23
	VIERDE SECTIE.	
	<i>Schulden op langen termijn in buitenlandsche munten geli belleerd.</i>	
2,437,317,942 22	§ 1. ONDER HET PUBLIEK GEPLAATSTE LEENINGEN..	
	Schuld 3 t. h. (4 ^o reeks). (Koninklijk Besluit van 2 Februari 1914)	24
	Leening 4 1/2 t. h. van 45,000,000 N. Gulden. (Wet van 26 November 1930 en Koninklijk Besluit van 28 derzelfde maand.)	25
	Buitenlandsche leening 5 1/2 t. h. van 1932, van 800,000,000 Fransche franks (Koninklijk Besluit van 7 Juli 1932).	26
	Buitenlandsche leening 5 1/2 t. h. van 1934, van 600,000,000 Fransche franks (Koninklijk Besluit van 23 November 1933.)	27
	Buitenlandsche conversie leening 5 t. h. van 1934, van 475,000,000 Fransche franks. (Koninklijk Besluit van 14 December 1934).	28
	Leening 6 1/2 t. h. van \$ 30,000,000 in de Vereenigde-Staten (K. B. van 18 Augustus 1924).	29
	Leening 6 t. h. van \$ 50,000,000 in de Vereenigde-Staten (K. B. van 16 December 1924).	30
	Leening 7 t. h. van \$ 50,000,000 in de Vereenigde-Staten. (K. B. van 10 Juni 1925).	31
	Conversieleening 4 t. h. 1936 van £ 8,600,000. (K. B. van 13 Februari 1936)	32
	Conversieleening 4 t. h. 1936 van Kr. 20,000,000 (K. B. van 15 Februari 1936) . .	33

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
§ 2. DETTES ENVERS DES GOUVERNEMENTS ÉTRANGERS.		
»	Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis, en remboursement des dettes contractées pendant la guerre, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (<i>pour mémoire</i>).	»
»	Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis en remboursement des dettes contractées après l'armistice, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (<i>pour mémoire</i>).	»
»	Annuité à payer aux Etats-Unis d'Amérique, à titre de remboursement de la somme de \$ 7,950,000, dont le règlement a été postposé par l'Accord de Londres, du 11 août 1931 (<i>pour mémoire</i>)	»
»	Intérêts et amortissement des obligations à 5 p. c. au capital nominal de 9,000,000 de livres sterling délivrées au Gouvernement britannique en exécution de l'Accord du 31 décembre 1925, approuvé par la loi du 24 mars 1926, concernant la consolidation du Crédit de Reconstruction (<i>pour mémoire</i>)	»
34	Intérêts et amortissement des obligations à 5 p. c. délivrées au Gouvernement des Pays-Bas, pour le règlement des frais d'internement en Hollande des militaires belges pendant la guerre. (Loi du 8 mai 1924).. . . .	90,214,500 »
CINQUIÈME SECTION.		
35	Intérêts, amortissement et frais des capitaux empruntés ou à emprunter pendant les années 1936 et 1937 et dont les charges ne sont pas prévues aux articles précédents	20,000,000 »
SIXIÈME SECTION.		
<i>Annuités diverses et autres charges.</i>		
36	Annuités à payer du chef du rachat par l'Etat de concessions de chemins de fer	28,206,448 90
37	Part de recettes à verser à la Société anonyme du Chemin de fer Jonction Belgo-Prussienne, en conformité de l'article 9 de la convention de concession du 12 avril 1869	4,100,000 »
38	Charges des capitaux empruntés ou à emprunter par la Société Nationale des Chemins de fer belges pour couvrir la part d'intervention de l'Etat dans le renouvellement de voitures à voyageurs. (Loi du 22 janvier 1932.)	24,990,000 »
39	Somme à verser à la Régie des Télégraphes et Téléphones : 1 ^o Pour l'intérêt et l'amortissement des capitaux empruntés par elle, en lieu et place de l'Etat, mais à la charge de celui-ci, à l'effet d'alimenter le fonds spécial institué par la loi du 19 juillet 1930 2 ^o Pour le solde des intérêts produits par les sommes portées au compte-courant prévu à l'article 16 de la dite loi	33,440,000 »
40	Annuités souscrites par l'Etat pour la formation du capital d'établissement des Chemins de fer vicinaux	23,500,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	§ 2. SCHULDEN TEGENOVER BUITENLANDSCHE REGEERINGEN.	
	Annuiteit aan de Regeering der Vereenigde Staten te betalen tot aflossing van de schulden gedurende den oorlog aangegaan, ter uitvoering van de Overeenkomst van Washington van 18 Augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 Maart 1926 (<i>ter herinnering</i>).	»
	Annuiteit te betalen aan de Regeering der Vereenigde Staten tot aflossing van de schulden na den wapenstilstand aangegaan, ter uitvoering van de Overeenkomst van Washington van 18 Augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 Maart 1926 (<i>ter herinnering</i>).	»
	Annuiteit te betalen aan de Vereenigde Staten van Amerika ter terugbetaling van de som van \$ 7,950,000 waarvan de vereffening werd verdaagd bij de Overeenkomst van Londen van 11 Augustus 1931 (<i>ter herinnering</i>).	»
	Interesten en aflossing der obligatiën 5 t. h. ten naamkapitale van 9,000,000 pond sterling aan de Britsche Regeering afgegeven ter uitvoering van de Overeenkomst van 31 December 1925, goedgekeurd bij de wet van 24 Maart 1926, betreffende de consolideering van het krediet van Wederopbouw (<i>ter herinnering</i>).	«
	Interesten en aflossing der obligatiën 5 t. h. aan de Regeering der Nederlanden afgegeven tot regeling van de kosten van interneering in Nederland van Belgische militairen gedurende den oorlog. (Wet van 8 Mei 1924.)	34
	VIJFDE SECTIE.	
	Interesten, aflossing en kosten van de gedurende de jaren 1936 en 1937 ontleende of te ontleenen kapitalen, waarvan de lasten niet werden voorzien in de vorige artikelen.	35
	ZESDE SECTIE.	
	<i>Annuititeiten van verschillenden aard en andere lasten.</i>	
	Annuititeiten te betalen uit hoofde van naasting door den Staat van Spoorwegconcessies.	36
	Ontvangstenaandeel te storten aan de Naamlooze Vennootschap van den Belgisch-Pruisischen Verbindingsspoorweg, overeenkomstig artikel 9 van het concessiecontract van 12 April 1869.	37
	Lasten der door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen ontleende of te ontleenen kapitalen, tot dekking van het aandeel van den Staat in de vernieuwing van reizigersrijtuigen. (Wet van 22 Januari 1932.)	38
	Som te storten aan de Telegraaf- en Telefoonregie :	39
	1 ^o Voor den interest en de delging van de kapitalen door haar ontleend in plaats van den Staat, maar ten bezware van dezen om het bij de wet van 19 Juli 1930 opgerichte speciaal fonds te stijven;	
	2 ^o Voor het saldo der interesten voortgebracht door de sommen geboekt op de rekening-courant voorzien bij artikel 16 derzelfde wet.	
	Annuititeiten van Staatsbijdragen tot samenstelling van het kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorwegen.	40

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.
		— Bedrag der kredieten per artikel.
41	Part de l'Etat dans l'excédent de dépenses des services d'autobus concédés à la Société nationale des Chemins de fer vicinaux et exploités par elle.	150,000 »
42	Annuité à payer jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles	350,000 »
43	Part de l'Etat dans les charges des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des eaux, (Arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 du même mois.)	1,134,000 »
44	Part de l'Etat dans les charges des emprunts contractés par la Société nationale des Distributions d'eau, conformément aux articles 5 et 8 de la loi du 26 août 1913 :	
	1 ^o Avec la garantie de l'Etat fr. 3,300,000 »	4,000,000 »
	2 ^o Sans cette garantie 700,000 »	
45	Service des intérêts des avances de la Caisse d'Epargne à la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché, à valoir sur le 3 ^e emprunt que celle-ci a été autorisée à émettre sous la garantie de l'Etat. (Loi du 20 avril 1931.)	7,793,000 »
46	Service des intérêts et de l'amortissement des emprunts contractés avec la garantie de l'Etat par la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, pour le service de son Fonds des Etudes	418,000 »
47	Service des intérêts de l'emprunt à 6 p. c. de 178,118,000 francs du Grand-Duché de Luxembourg. (Convention du 23 mai 1935, approuvée par la loi du 26 juillet 1935) . .	5,343,540 »
48	Bonification à la Banque Nationale de Belgique pour frais d'émission de billets au porteur. (Arrêté royal du 25 octobre 1926, art. 29.)	2,562,500 »
49	Subside à l'association sans but lucratif dénommée « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles », à titre de participation de l'Etat dans le service de l'intérêt et de l'amortissement de l'emprunt émis par la dite association conformément aux articles 1 et 2 de la loi du 3 août 1922	1,958,000 »
50	Participation de l'Etat dans le service financier des emprunts contractés par la Société intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut et dont l'Etat a été autorisé à garantir le service dans la limite fixée par l'article 9 des statuts de la Société (Loi du 16 mars 1931)	8,215,000 »
51	Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1987 inclusivement, aux communes, par l'intermédiaire de la Société du Crédit communal de Belgique, en remboursement des dépenses d'alimentation et de secours qu'elles ont supportées pendant les années 1919 et 1920, et dont l'Etat a repris la charge. . . .	14,708,774 94
52	Annuités à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1985 inclusivement, tant aux communes qu'à la Société du Crédit communal de Belgique du chef du règlement partiel des dépenses anormales dérivant de la guerre, supportées par les communes jusqu'au 31 décembre 1918 et incombant à l'Etat.	17,735,159 23
53	Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1992, inclusivement, par l'entremise de la Société du Crédit communal de Belgique, aux villes et communes dont la situation financière est particulièrement obérée, en remboursement partiel de leurs dommages indirects non admis par les tribunaux de dommages de guerre et dont l'Etat a repris la charge	34,400,000 »
(La justification des dépenses se fera au point de vue des lois sur la comptabilité, par la production de déclarations souscrites par les villes et communes intéressées et approuvées par les Députations permanentes des Conseils provinciaux.)		

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Aandeel van den Staat in het excedent aan uitgaven van de autobusdiensten, geconcedeerd aan de Nationale Maatschappij der buurtpoorwegen en door deze geëxploiteerd.	41
	Annuititeit tot en met 1986 te betalen aan de Naamlooze Maatschappij van het Kanaal en de Haveninrichting van Brussel.	42
	Aandeel van den Staat in de lasten der leeningen van de Brusselsche Intercommunale der Waterleidingen. (Koninklijk Besluit van 8 Februari 1922 en wet van 10 derzelfde maand).	43
	Aandeel van den Staat in de lasten der door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen overeenkomstig artikelen 5 en 8 der wet van 26 Augustus 1913, aangegane leeningen :	44
	1 ^o Met waarborg van den Staat fr. 3,300,000 »	
	2 ^o Zonder dien waarborg 700,000 »	
	Rentedienst van de voorschotten der Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken, in mindering van de 3 ^o leening waarvan de uitgifte door evenbedoelde maatschappij onder 's Rijks waarborg toegelaten werd. (Wet van 20 April 1931.)	45
	Rente- en aflossingsdienst van de door den Bond der Kinderrijke Gezinnen van België, voor den dienst van zijn Studiefonds, onder 's Rijks waarborg aangegane leeningen.	46
	Rentedienst der leening 6 t. h. van 178,118,000 frank van het Groothertogdom Luxemburg. (Overeenkomst van 23 Mei 1935, goedgekeurd bij de wet van 26 Juli 1935.)	47
	Bonificatie aan de Nationale Bank van België voor kosten van uitgifte van biljetten aan toonder. (Koninklijk Besluit van 25 October 1926, art. 29.)	48
	Subsidie aan de vereeniging zonder winstbejag, genaamd « Paleis der Schoone Kunsten te Brussel », als aandeel van den Staat in den dienst van interest en aflossing der door gezegde vereeniging overeenkomstig artikels 1 en 2 der wet van 3 Augustus 1922 uitgegeven leeningen.	49
	Deelneming van den Staat in den financieelen dienst van de leeningen aangegaan door de Intercommunale Maatschappij van den Linker Scheldeoever en waarvan de Staat gemachtigd werd den dienst te waarborgen binnen de grenzen bepaald bij artikel 9 van de statuten der Maatschappij. (Wet van 16 Maart 1931.)	50
	Annuititeit door tusschenkomst der Maatschappij van het Gemeentekrediet van België tot en met 1987 aan de gemeenten per vierde op het begin van elk kwartaal te betalen, ter terugbetaling van de voedings- en onderstandsuitgaven door hen gedragen gedurende de jaren 1919 en 1920 en waarvan de Staat den last overgenomen heeft.	51
	Annuititeiten per vierde op het begin van elk kwartaal tot en met 1985 te betalen, zoowel aan de gemeenten als aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, uit hoofde van de gedeeltelijke regeling der abnormale uitgaven voortspruitende uit den oorlog tot 31 December 1918 door de gemeenten gedragen en die op den Staat rusten.	52
	Annuititeit per vierde op het begin van elk kwartaal tot en met 1992 te betalen, door de tusschenkomst van de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, aan de steden en gemeenten wier financieele toestand bijzonder bezwaard is, als gedeeltelijke terugbetaling voor de onrechtstreeksche schade welke niet aangenomen werd door de Rechtbanken voor oorlogsschade, en waarvan de Staat den last op zich genomen heeft.	53
	(De verantwoording der uitgaven zal geschieden, uit oogpunt van de wetten betreffende de comptabiliteit, door het overleggen van aangiften ondertekend door de betrokken steden en gemeenten en goedgekeurd door de Deputatiën der Provincieraden.)	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
54	Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1986 inclusivement au Crédit communal de Belgique, du chef de la charge incombant à l'État dans le paiement de l'intérêt et de l'amortissement de l'emprunt de 300 millions de francs émis par cet établissement en vue de la mobilisation des titres 5 p. c. de dommages de guerre délivrés aux villes et communes sinistrées. (Loi du 11 avril 1927 et arrêté royal du 27 décembre 1935, art. 14.)	15,417,600 »
55	Subside au Fonds des Combattants	24,500,000 »
56	Complément d'intérêts à bonifier à la Caisse générale d'Épargne et de Retraite du chef du rachat d'obligations de la Dette publique à 5 p. c. 1925 délivrées en paiement de dommages de guerre (<i>pour mémoire</i>).	»
SEPTIÈME SECTION. <i>Frais du service des diverses dettes et annuités.</i>		
57	1 ^o Frais relatifs aux services des diverses dettes et annuités, ainsi que des emprunts émis par la Société Nationale des Chemins de fer belges, par la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux, par la Société Nationale de Crédit à l'Industrie et par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre. (Paiement des intérêts, amortissement, contrôle, confection, émission et anéantissement de titres, etc.)	34,525,000 »
	2 ^o Frais généraux de l'Association Nationale des Industriels et Commerçants pour la réparation des dommages de guerre.	
	(Les frais généraux seront justifiés par la production d'un état récapitulatif dressé par nature de dépenses et approuvé par le Conseil d'Administration et le Collège des Commissaires.)	
CHAPITRE II. INTÉRÊTS SUR CAUTIONNEMENTS ET CONSIGNATIONS.		
58	Intérêts à bonifier sur les dépôts, consignations et cautionnements, en vertu de l'article 8 de la loi du 4 mai 1936 et de l'arrêté ministériel du 26 mai 1936.	5,900,000 »
Total du Budget de la Dette publique . . fr.		

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Annuititeit per vierde op het begin van elk kwartaal tot en met 1986 te betalen aan het gemeentekrediet van België uit hoofde van den last den Staat ten deel vallende in de betaling van den interest en van de aflossing van de leening van 300 millicen frank door deze inrichting uitgegeven met het oog op de mobilisatie van de titels 5 t. h. Oorlogsschade uitgereikt aan de geteisterde steden en gemeenten. (Wet van 11 April 1927 en Koninklijk Besluit van 27 December 1935, art. 14.) Subsidie aan het Strijdersfonds Aanvullende interest te bonificeeren aan de Algemeene Spaar- en Lijfrentekas uit hoofde van den inkoop van obligatiën der Openbare Schuld 5 t. h. 1925, ter betaling van oorlogsschade uitgegeven (<i>ter herinnering.</i>) ZEVENDE SECTIE. <i>Kosten rakende den dienst der verschillende schulden en annuïteiten.</i> 1^o Kosten rakende den dienst der verschillende schulden en annuïteiten, alsmede die betrekkelijk de leeningen uitgegeven door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, door de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen, door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, en door het Verbond der Cooperatieve Vereenigingen voor oorlogsschade. (Betaling der kroozen, aflossing; controle, vervaardiging, uitgifte en vernietiging van titels, enz.) 2^o Algemeene kosten van de Nationale Vereeniging van Nijveraars en Handelaars voor het herstel der oorlogsschade. (De algemeene kosten zullen verantwoord worden door overlegging van een samenvattenden staat opgemaakt volgens den aard der uitgaven en goedgekeurd door den Raad van Beheer en het College van Commissarissen.) HOOFDSTUK II. INTERESTEN OP BORGTOCHTEN EN CONSIGNATIEN. Interesten te vergoeden op de deposito's, consignatiën en borgstellingen, krachtens artikel 8 der wet van 4 Mei 1936 en het ministerieel besluit van 26 Mei 1936.	54 55 56 57 48
5,900,000 » 2,443,217,942 22 =====	Totaal van de Begrooting der Openbare Schuld.	